

श्रीः
श्रीमते रामानुजाय नमः
श्रीमते निगमान्तमहादेशिकाय नमः

नम्माळ्वार् अरुळिच्चैय्द तिरुवाय्मोळि
५.१० – पिरन्दवारुम्

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

श्रीः
श्रीमते रामानुजाय नमः
श्रीमते निगमान्तमहादेशिकाय नमः

५.१० – पिरन्दवारुम्

‡ पिरन्द आरुम् वळन्द आरुम्*
पेरिय बारतम् कै शैय्दु*
ऐवर्कु तिरङ्गळ् काट्टि इट्टु*
शैय्दु पोन् मायङ्गळुम्*
निरम् तन् ऊडु पुक्केनदावियै*
निन्नु निन्नुरुक्कि उण्णिन्ऱ*
इच्चिरन्द वान् शुडरे !*
उन्नै ऐन्नु कोल् शेर्वदुवे ॥ 5.10.1 ॥

वदुवै वार्त्तैयुळ् एरु पाय्ददुम्*
माय माविनै वाय् पिळन्ददुम्*
मदुवै वार् कुळलार्*
कुरवै पिणैन्द कुळगुम्*
अदु इदु उदु ऐन्नल् आवन अल्ल*
ऐन्नै उन् शैय्यौ नैविक्कुम्*
मुदु वैय मुदल्वा !*
उन्नै ऐन्नु तलैप्पेय्वने ॥ 5.10.2 ॥

पैय्युम् पूङ्गुळल् पेय् मुलै उण्ड*
पिळ्ळै तेद्रमुम्*
पेन्दोर् शाडिर चैय्य पादम् ओन्ऱाल्*
शैय्द निन् शिरु चेवगमुम्*
नैय् उण् वार्त्तैयुळ् अन्नै कोल् कोळ्*

नी उन् तामरै क्कण्णळ् नीर् मल्ग *
 पैयवे निलैयुम् वन्दु *
 ऐन् नैञ्जै उरुक्कुङ्गळे ॥ 5.10.3 ॥

कळ्ळ वेडत्तै क्कोण्डु पोय् *
 पुरम् पुक्क आरुम् *
 कलन्दशुररै उळ्ळम् पेदम् शेय्दिट्टु *
 उयिर् उण्ड उबायङ्गळुम् *
 वैळ्ळ नीर् च्चडैयानुम् *
 निन् इडै वेरलामै विळङ्ग निन्ऱदुम् *
 उळ्ळम् उळ् कुडैन्दु *
 ऐन् उयिरै उरुक्कि उण्णुमे ॥ 5.10.4 ॥

उण्ण वानवर् कोनुक्कु *
 आयर् औरुप्पडुत्त अडिशिल् उण्डदुम् *
 वण्ण माल् वरैयै ऐडुत्तु *
 मळै कात्तदुम् *
 मण्णै मुन् पडैत्तुण्डुमिळ्न्दु *
 कडन्दिडन्दु मणन्द मायङ्गळ् *
 ऐण्णुम् तोरुम् ऐन् नैज्जु *
 ऐरिवाय् मैळुगोक्कुम् निन्ऱे ॥ 5.10.5 ॥

निन्ऱ आरुम् इरुन्द आरुम् *
 किडन्द आरुम् निनैप्परियन *
 ओन्ऱला उरुवाय् *
 अरुवाय निन् मायङ्गळ् *
 निन्ऱु निन्ऱु निनैगिन्ऱेन् *

उन्नै ऐडुनम् निनैगिन्पन्*
 पावियेन्कोन्नु नन्गुरैयाय्*
 उलगम् उण्ड ओण् शुडरे ! ॥ 5.10.6 ॥

ओण् शुडरोडिरुळुम् आय् निन्ऱ आरुम्*
 उण्मैयोडिन्मै आय् वन्दु*
 ऐन् कण् कोळा वगै*
 नी करन्देन्नै चैयिन्ऱन*
 ऐण् कोळ् शिन्दैयुळ् नैगिन्ऱेन्*
 ऐन् करिय माणिक्कमे !*
 ऐन् कण्णट्टु त्तिण् कोळ्ळ ओरु नाळ्*
 अरुळाय् उन् तिरु उरुवे ॥ 5.10.7 ॥

तिरु उरुवु किडन्द आरुम्*
 कोप्पूळ् चैन्दामरै मेल्*
 तिशैमुगन् करु उळ् वीद्रिरुन्दु*
 पडैत्तिट्टु करुमङ्गळुम्*
 पोरुविल् उन् तनि नायगम् अवै केट्टुम् तोरुम्*
 ऐन् नैञ्जम् निन्ऱु नैक्कु*
 अरुवि शोरुम् कण्णीर्*
 ऐन् शैयोन् अडियेने ॥ 5.10.8 ॥

अडियै मून्नै इरन्द आरुम्*
 अङ्गे निन्ऱाळ् कडलुम् मण्णुम् विण्णुम् मुडिय*
 ईर् अडियाल्*
 मुडित्तु क्कोण्ड मुक्कियमुम्*
 नोडियुम् आरवै केट्टुम् तोरुम्*

ऐन् नैञ्जम् निन् तनक्के करैन्दुगुम्*
 कौडिय वल् विनैयेन्*
 उन्नै ऐन्नु कौल् कूडुवदे ॥ 5.10.9 ॥

कूडि नीरै कडैन्द आरुम्*
 अमुदम् तेवर् उण्ण*
 अशुररै वीडुम् वण्णङ्गळे*
 शैय्दु पोन् वित्तगमुम्*
 ऊडु पुक्केनदावियै*
 उरुक्कि उण्डिडुगिन्ऱ*
 निन् तन्नै नाडुम् वण्णम् शौल्लाय्*
 नच्चु नागणैयाने ! ॥ 5.10.10 ॥

‡ नागणै मिशै नम् पिरान्*
 शरणे शरण् नमक्केन्नु*
 नाळ्दोरुम् एग शिन्दैयनाय्*
 कुरुगूर् चडगोबन् मारन्*
 आग नूट्र अन्दादि*
 आयिरत्तुळ् इवैयुम् ओर् पत्तुम् वल्लार्*
 माग वैगुन्दत्तु*
 मगिळ् वैय्दुवर् वैगलुमे ॥ 5.10.11 ॥

अडिवरवु — पिरन्दवारु वदुवै पेय्युम् कळ्ळ उण्ण निन्ऱवारुम् ओण् तिरुवुरुवु अडियै
 कूडि नागणै वैगल्

पिरन्दवारुम् मुद्रिट्टु
 नम्माळ्वार् तिरुवडिगळे शरणम्